立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 771/18-19

Ref. : CB(3)/M/MR

Tel: 3919 3300

Date: 27 June 2019

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 10 July 2019

Debate and voting arrangements for two motions respectively under Article 73(5) and (10) of the Basic Law and the Legislative Council (Powers and Privileges) Ordinance (Cap. 382)

Dr Hon KWOK Ka-ki and Hon AU Nok-hin will respectively move at the above meeting the above motions in **Appendices 1 and 2**. The President has directed that the two motions be printed in the terms in which they were handed in on the Agenda of the Council.

- 2. As both of the two motions concern the large-scale protest which took place on 12 June 2019 and the exercise of summoning power by the Council, to make more effective use of the Council's time and avoid repetition of arguments, the President has directed that **a joint debate** be held on the two motions and they be **voted upon one by one**. In accordance with the established practice for the order of dealing with Members' motions by the Council (i.e. Mr KWOK's motion under the Basic Law will be dealt with before Mr AU's motion under Cap. 382), the President, under the following relevant proceedings, will:
 - (a) first call upon **Mr KWOK to speak and move his motion**, and then propose the question on his motion for kicking off the joint debate;
 - (b) call upon Mr AU to speak, but he may not move his motion at this stage;
 - (c) call upon the public officer to speak;
 - (d) invite other Members to speak;

- (e) call upon Mr AU to speak again;
- (f) call upon the public officer to speak again;
- (g) call upon Mr KWOK to reply, and order that the debate comes to a close;
- (h) put to vote the question on Mr KWOK's motion; and
- (i) **irrespective of whether Mr KWOK's motion is passed, invite Mr AU to move his motion** and forthwith propose and put to vote the question on it.
- 3. Members are invited to note that each Member may only speak once in the above joint debate and the time limit is 15 minutes. As mentioned in paragraph 2(e) and (g) above, Mr KWOK and Mr AU as motion movers will have another opportunity to speak again with the time limit also set at 15 minutes before the motions are put to vote. The public officer will not be subject to any speaking time limit.

(Dora WAI) for Clerk to the Legislative Council

Encls.

郭家麒議員根據《中華人民共和國香港特別行政區基本法》 第七十三條第(五)項及第(十)項 動議的議案

議案措辭

本會根據《中華人民共和國香港特別行政區基本法》第七十三條第(五)項及第(十)項,傳召警務處處長盧偉聰先生於本議案通過後的最早一次立法會會議席前,就警方在2019年6月12日處理金鐘的大型示威事件中,涉嫌向和平示威者濫用暴力,包括使用催淚彈及布袋彈槍、濫用警權、違反警察通例、暴力對待傳媒,並涉嫌未經授權進入醫院管理局的電腦系統取得在上述示威中受傷人士的資料、在公立醫院拘捕該等傷者等事件,以及其他相關事宜,出示所有相關的文據、簿冊、紀錄或文件,以及作證和提供證據。

Motion under Article 73(5) and (10) of the Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China to be moved by Dr Hon KWOK Ka-ki.

Wording of the Motion

That, pursuant to Article 73(5) and (10) of the Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China, this Council summons the Commissioner of Police, Mr LO Wai-chung Stephen to attend before the Council at its earliest meeting after the passage of this motion to produce all relevant papers, books, records or documents and to testify or give evidence on alleged use of undue violence by the Police against peaceful protesters in its handling of the large-scale protests in Admiralty on 12 June 2019, including the use of tear gas and bean bag guns, abuse of police power, violation of the Police General Orders, brutality against the media, and alleged unauthorized access to the computer system of the Hospital Authority to obtain information of the people injured in the aforementioned protests and arrests of those injured people in public hospitals, etc, and other relevant matters.

區諾軒議員 根據《立法會(權力及特權)條例》(第 382 章) 動議的議案

議案措辭

本會委任一個專責委員會,以調查警方處理2019年6月12日的公眾集會時的手法,藉此審視政府當局(包括警務處)的決策及管理階層人員在此方面的表現及須承擔的責任,並根據上述調查的結果,就政府當局(包括警務處)處理大型公眾集會或示威活動的政策及安排,以及其他有關事宜作出建議;而該專責委員會在執行其職務時,獲授權根據《立法會(權力及特權)條例》第9(2)條行使第9(1)條所賦予的權力。

Motion under the Legislative Council (Powers and Privileges) Ordinance (Cap. 382) to be moved by Hon AU Nok-hin

Wording of the motion

That this Council appoints a select committee to inquire into the Police's handling of the public assembly on 12 June 2019, so as to examine the performance of and the responsibility held by the decision-making and management personnel of the Government (including the Police Force) in this regard, and based on the findings of the above inquiry, to make recommendations on the policies and arrangements of the Administration (including the Police Force) for handling large-scale public assemblies or protests, and other related matters; and that in the performance of its duties the committee be authorized under section 9(2) of the Legislative Council (Powers and Privileges) Ordinance (Cap. 382) to exercise the powers conferred by section 9(1) of that Ordinance.